

尼评  
通社述

毛主席会见比兰德拉国王和王后

【尼泊尔民族通讯社北京十二月十日电】（记者：R·S·比斯塔）（法新社代发）艾什瓦尔雅王后陛下成为最近几年里受到毛泽东主席接见的“第一个夫人”。

从可靠方面获悉，这位中国领袖过去几年里没有会见元首夫人。

埃塞俄比亚和美国的元首夫人在海员·塞拉西皇帝，尼克松总统访问中国时都没有得到会见毛主席的机会。因此，观察家们说，对尼泊尔王后陛下来说，昨天同毛主席的会晤是具有历史意义的。

对比兰德拉国王陛下来说，昨天同这位中国领袖的会见是第二次。陛下在一九六六年作为王太子访问中国的时候会见过毛主席。

国王和王后昨天同毛主席的一小时四十分钟的会晤是在亲切友好的气氛中进行的。据一位可靠人士说，毛主席非常高兴。

消息灵通人士说，毛主席对尼泊尔的态度非常友好，对它的愿望表示同情。看来中国领导人们对两国之间的友好关系是非常高兴的。

【尼泊尔民族通讯社北京十二月九日电】（记者：R·S·比斯塔）（法新社代发）比兰德拉陛下和艾什瓦尔雅王后昨晚在人民大会堂受到毛主席的夫人，中共中央政治局委员江青女士的接见。

国王陛下和王后同毛夫人在友好的气氛中交换了意见。

观察家们说，毛夫人同国王陛下和王后的会晤是具有“非常重要的意义，表明中国和尼泊尔之间的密切友好关系”。

周恩来总理昨天正式和非正式地同国王和王后会见了三次。国王和周总理就共同关心的问题一般地进行了讨论。

尼泊尔方面和中国方面都表示了这样的希望和信心：国王和王后的这次国事访问，将在和平共处五项原则的基础上把两国间的友好合作关系推向新阶段。

西德报纸  
文章

《苏联的目标：南亚》

【本刊讯】西德《法兰克福汇报》十二月七日刊登一篇克劳斯·纳托尔普写的文章，题为《苏联的目标：南亚》，摘要如下：

苏联在南亚的突进是值得我们大家注意的。如果印度——幅员广阔，具有巨大战略意义的次大陆——有一天完全依赖于这个共产党的霸主，那么就很可能引起也必然引起影响到我们的巨大变革。现在还没有到这种程度。但苏联在印度的影响近几年来大大增加了。甘地夫人在勃列日涅夫访问德里期间多次对他说，他们的国家想走自己的道路，也将走自己的道路，肯定这并非偶然。

但印度自从一九七一年夏末签署了印苏友好条约之后，摆脱苏联急迫要求进行更紧密合作的可能性就不再是很大的了。两十年前被印度大大吹捧的与苏联的友好条约——之所以被吹捧是因为这个条约给德里政府提供了用武力解决孟加拉危机的必要支持——现在越来越暴露了其反面。

这个条约不仅限制了印度外交政策的活动余地——以致使德里迄今奉行的不结盟政策成为滑稽剧——而且由于苏联希望将来在两国执政党之间保持

密切接触而制造了国内问题。本来共产党就已大量地渗透到国大党内。现在继续加强这个过程的危险之所以不能被低估，是因为苏联人毫不犹豫地无耻利用印度政治家对物质引诱的极小的抵制能力，鉴于印度的贫困，这种抵制能力是小的。

可是，比苏联日益亲热地同印度这个国家拥抱而在印度出现的内政危险更值得注意的，是苏联畅

【本刊讯】《印度斯坦时报》十二月九日刊登巴蒂亚

八日从华盛顿发回的一篇电讯，题为《不久将签署有关四百八十号公法的协议》，全文如下：

这里获悉，印度和美国已经就美国的四百八十号公法卢比基金的前途最后达成了一项协议，这项文件将由两国政府的代表下周初在新德里正式草签。

美国驻印度大使莫伊尼汉目前在纽约访问，他将回德里代表他的政府签署这项协议。

美国政府将把这项协议提交国会，因为这项协议在生效以前需经国会批准。

法，用贸易和技术作为引诱把俄国人吸引到一系列协定中去，可能最终使他们接受真正的和解。

德国人对西欧的防务作出的贡献最大。他们同意伦敦、巴黎和华盛顿的看法，即必须象苏联一样加强军事力量。但是，在当前和缓的气氛下，他们在使他们的选民接受这一政策方面有困难。

要求进行区域性防务，当法国国防部长加莱和卡林顿十一月月中在巴黎会谈时，他们交换了引起双方震惊的情报，他们一致同意为强大的区域性防务计划奠定政治基础，来填补他们预料如果美国人撤退就会出现的“安全空隙”。

据权威人士说，两位国防部长交换了情报，这些情报表明苏联正把它国民生产总值的大约百分之四十用于军备。这个数字超过了以前的估计，包括国际战略研究所的估计，这些估计是在百分之二十左右。这个研究所的数字意

通无阻地向南亚推进所造成的世界政治后果。

次大陆已经有了亲华的革命小组，而且这些小组可能增多，它们的支持仅仅是破坏印度人同苏联结成联盟的一种手段。真正是不安宁的起源地的孟加拉国可能变成一个巨大的不安宁的锅炉，如果它烧过头的话，也可能把印度烧毁。

如果苏联在南亚扩张的话，那么最终也是对西

《印度斯坦时报》报道

印驻美大使考尔会见基辛格

一俟有关四百八十号公法基金的问题最后获得了使印美双方满意的解决，预料它们就会立即开始广泛的双边会谈以改善各个方面的关系。

拟议中的会谈可能涉及诸如扩大贸易和文化联系，以及美国对印度的发展提供技术援助这样一些问题。

举行这样的会谈的建议是印度驻这里的大使考尔昨天会见国务卿基辛格时提出的。

据说，基辛格对这项建议的反应是表示同意。没有决定在什么级别举行这样的会谈，大概只有

在即将签署的有关四百八十号公法的协议获得议会批准以后，才会认真地考虑这样的具体问题。

在会晤中，基辛格和考尔都对最近几个月印美关系的逐步改善表示满意。

他们认为，印美关系的改善除了反映在彼此更加了解对方的观点外，还反映了更加成熟和更大的宽容精神。这方面，基辛格表示，最近印度和苏联的经济关系加强，没有使华盛顿感到不安和疑虑。

据说，基辛格表示希望明年春天“对印度进行特殊的访问”。

考尔将在下周回新德里进行正式的磋商。

《欧洲对美国的军队计划深感不安》

【本刊讯】美《纽约时报》十二月二日刊登西摩·托平发自波恩的一篇专稿，题目是《欧洲对美国的军队计划深感不安》，摘要如下：

英国、法国和西德政府已确信美国决定要从欧洲撤走它的一些军事力量。这三个国家首都的一些高级官员的谈话表露了对于这个地区将来的防务的深切不安的情绪。

主要西欧国家领导人本周进行的一轮充分的磋商已经结束，决定更为密切地协调地区的防务努力，并向美国进行新的交涉。鉴于苏联武装部队在继续大大地加强（尽管有东西方关系已改善的议论），将要求美国推迟撤出任何军队。

据了解，美国国防部长施莱辛格最近曾对英国国防大臣卡林顿勋爵说，

很可能将从在欧洲的大约三十一万美军中撤退一些人。

法国强烈反对撤出任何美国军队，不管是单方面撤出（他们担心美国国会的压力可能使得要这样做），还是在维也纳同俄国人就相互均衡减少驻中欧部队进行的谈判的范围内撤退。

英国反对撤退 英国尽管是裁军谈判的一方，但却非常不愿意缔结会使美军撤走而让占压倒优势的苏军留在中欧门口的任何协议。

尽管伦敦和巴黎都不认为存在任何紧迫的苏联军事威胁，但苏联武装部队在欧洲日益增长的优势被认为正在很大程度上危害均势，以致它最终将使西欧非常容易受到苏联的影响。

法国的一位高级官员说：“我们有另一次慕尼黑会议的感觉。美国人将撤退，而我们在五年中将看到欧洲在苏联政治和外交压力下实现芬兰化。”

对于东西方力量对比的变化，法国人比其他欧洲人更为惊恐。但是，希思首相也象蓬皮杜总统一样，对于美国同莫斯科取得和缓进行努力的进展有强烈的怀疑。据称这两位领导人都看不到有迹象表明苏联在安全问题上会让步，而公众对于西欧进行强大的联合防务努力的支持正在和缓所产生的乐观情绪中消失。

勃兰特是抱有希望的西德总理勃兰特对于和缓的前景是抱有较大希望的，他推测在十年中，也许紧张局势会有真正的缓和。

西德的专家们还认为，苏联加强军备旨在保持对西欧的压力。然而，他们同意基辛格先生的看

意味着，苏联的军事预算大体上同美国的八百五十亿美元预算相似。但是，俄国人用他们的钱可以得到更多的东西，因为价格较低。

苏联正在加强它的导弹力量，常规力量也在得到加强。

英国和法国的国防部长一致认为，万一苏联入侵西欧，将没有时间从美国空运美国军队。但是，卡林顿在同美国国防部长长的会谈中被告知，据估计，即使减少了美国在欧洲的军队，大西洋盟国也会坚持到把美国军队空运

使边界会谈实际上已经中断了。苏联大使托尔斯季科夫已被调回。报道说，中国让文化大革命时的红卫兵涌进香港。同时，苏联人士说，苏联大苏军还

到西欧参加常规战争时为止。法国和英国认为，欧洲在一场纯粹的常规冲突中会在三天到七天内被侵占。

法国国防部长使他的英国对手感到震惊，因为他告诉英国国防大臣说，他已通知俄国人，一旦法国边界受到苏联入侵的威胁，他的政府将立即使用战术核武器。

美国和英国的核政策要求作出一种“灵活的反应”，这在最初是要依靠常规战争，而不是在尽一切努力制止入侵者以前就会引起一场核战争。

美联社说苏联报刊激烈反华

【美联社莫斯科十二月八日电】苏联报刊八日以非常激烈的词句把中国说成是对世界和平的威胁。《在国内外》在一篇社论中总结说，中国的政策“成为对所有国家以及全世界和平的威胁”。同时，《真理报》援引捷克斯洛伐克党运动整个历史上最大的危险。

【本刊讯】英国《金融时报》十二月八日刊登戴维·拉塞尔的评论，标题是《苏联和欧洲：莫斯科想从亚历克那里得到什么》，详细摘要如下：

克里姆林宫正抱着关心的态度，谈论下周在西欧要举行的一系列高级会议——北约组织在布鲁塞尔举行的理事会会议和欧洲经济共同体在哥本哈根举行的最高级会议。原因是：俄国人对西欧的政策突然遇到了困难，具有讽刺意味的是，这是他们成功的和缓政策的直接结果。

俄国人希望下周的会议将表明，欧洲经济共同体是否真正认真地对待政治合作并把自己建成世界上的一支力量，就象欧洲经济共同体的领导人已开始声称他们已经是这样一支力量那样，抑或只是说说而已。这是因为俄国人毫不隐讳，他们对西欧对他们同美国人的和解所作的敌对反应是感到恐慌的。他们虽然嘲笑九国政治一体化的主张，可现在却担心，他们同美国人搞在一起所取得的成功可能真的促使九国更紧密地结合起来。

他们特别将注视着蓬皮杜总统，看看他是否坚持他最近关于支持欧洲经济共同体团结一致的说法，以及他的外长若贝尔关于有必要更紧密地使西欧防务联合起来的说法，这些说法已使俄国人大为不安。三周来法苏关系的急剧恶化是对莫斯科的一次严重打击。

因为法国对莫斯科来说不仅是西方阵营内的一个有用的盟国，而且是一个方便手段来使各国相争而莫斯科则坐收其利。俄国人由于讨好法国而使其它国家羡慕不已，而他们通过对另一国表示友好，就可以确保法国最终将赶忙维护它（同苏）的特殊关系。

可是，头一个起来反对美苏和解的就是法国人，而且在勃列日涅夫先生从华盛顿回国途中向他们提出

## 英《金融时报》评苏联和西欧关系的文章

# 《苏联和欧洲：莫斯科想从亚历克那里得到什么》

了要他们放心的说法，他们还是不买帐。法国人对巴黎所认为的超级大国会使小国沦为无能为力地位的非神圣同盟所抱的疑虑，很快就得到了欧洲经济共同体其它国家的响应。它们的担心在中东战争期间得到了加强，对持怀疑态度的任何人来说，这次战争表明，莫斯科和华盛顿正在进行密切合作，而把所有其它国家完全排斥在外。

因此欧洲经济共同体便转向自己了，几星期内苏联便不仅发现自己面对着一排背向着它的国家，而且开始认识到九国一向关于一体化的说法现在显然是当真的了。而且莫斯科所认为的好象是法国的背弃行为，却堵塞了莫斯科在西欧发挥影响的主要渠道，使得俄国人无能为力去对付他们大不欢迎的事情的变化。俄国人对他们同西欧疏远所感到的严重性可以从下述事实看出来：欧洲经济共同体同美国人之间的同样疏远并未给他们带来什么宽慰，也不能加以利用。

回过头来看，对苏联领导人来说，西欧作出这样的反应，现在看来是不可避免的。但是，整顿同华盛顿的关系——这个目标得到了勃列日涅夫先生本人亲自急不可待的支持——这件压倒一切的事，想必已使俄国人暂时不去理会他们的对美政策可能对世界其它地区产生的影响，因此，当人们作出反应的时候，他们大概就感到意外而且在短时间内就感到慌乱了。

但是毫无疑问的是，这个损失是他们不能忽视的，有两种可能的补救办法。要么他们可以发动一次大的外交攻势来消除西方对他们的对欧政策的疑虑，希望以此来减少九国搞在一起的动机，特别是在防务问题

上。要么他们可以集中力量于恢复同法国的特殊关系，从而在共同体内重新获得一定程度的达到政治目的的手段。问题在于如何做到这一点，因为同法国的关系已经不和到了这种地步，以致人们纷纷谣传蓬皮杜总统将取消他预定明年一月去莫斯科的访问。

由于命运的安排，打算同莫斯科谈的唯一国家恰好就是俄国人在过去两年内最蔑视的那个国家——英国。虽然亚历克·道格拉斯-霍姆爵士的莫斯科之行是在危机爆发之前计划的，但俄国人想必认识到，这是个机会来补偿他们在法国失去的东西，办法是同欧洲经济共同体的另一主要成员发展良好关系。由于英国政府对苏联的对外政策尤其是和缓政策一向深表怀疑，俄国人是不会可能使亚历克爵士相信他们的动机是纯洁的。但是访问结束时发表的一个好公报很可能引起法国人的妒忌。

这确实是个好公报。会谈被描绘为有益的，友好的，并将继续接触来加强这种新友谊。希思先生明年将访问莫斯科，苏联部长将源源不断地来伦敦，其中有外长葛罗米柯先生和外贸部长帕托利切夫先生。因此，如果象俄国人希望的那样，蓬皮杜总统表面上的向后转，只不过是生莫斯科同华盛顿的新友谊的气，那么他们的策略就有可能取得成功，特别是如果九国把亚历克爵士成功的访问看作是东西方之间一切情况良好的迹象的话。另一方面，亚历克爵士从莫斯科回国之后对和缓背后的真正动机所抱的疑虑并未减轻。由于他是欧洲经济共同体中刚刚同俄国人举行过会谈的一位外交大臣，他敦促持慎重态度的说法必将在下周的哥本哈根会议上受到额外的重视。因此，有各种各样的理由说明，为什么俄国人认为欧洲经济共同体对他们的态度可以这样也可以那样的想法是对的。

## 美新处报道

# 福特就任前在美国会两委员会上的证词

【美新处华盛顿十二月六日电】福特在就任美国副总统以前，曾在国会的两个委员会受到六天的质询，以下是按问题编的他在这些委员会的证词摘要（本刊有删节）：

问：在对外政策和国防政策的哪些方面，你自己的看法跟本届政府的看法不同，或者比本届政府的看法进了一步？

答：在对外政策方面，我认为我个人和政府的看法基本上是一致的。我坚决支持政府的新的对华政策。这个政策扭转了我的政策，也扭转了我国自从一九四九年以来在前五六届总统领导下执行的政策。总统愿意放弃一种行不通的政策，并且为一项有一些令人鼓舞的前景的新政策敞开大门，我赞扬这种做法。我坚决支持总统同苏联实现缓和的努力。无论是在右派还是左派中间都有一些人对这种努力感到担心或者提出疑问，我对这种情况感到不安。我认为对这样一项政策表示异议是错误的，因为这项政策可能在第二阶段限制战略武器会谈中导致大大减少两个超级大国的军备生产。政府认为，在一九七三年和一九七四年，在我们实现共同减少军队以前，我们不应撤出在北大西洋公约组织中的大量部队，我同意这种看法。因此在对外政策方面，我的看法同总统的看法实质上是—致的。

问：如果总统职务落到你身上，你是否打算

基辛格博士继续担任国务卿？

答：我认为他是一位极其出色的国务卿。

问：你是否认为北约组织也许过时了，不再有用，美国应当开始检查我们同北约组织的关系和对它承担的军事义务？

答：在我看来，北约组织是我们的对外政策的一个很重要的部分——对美国和自由世界来说都是如此。

有人说我们提供的美元，军队和武器超过了我们应当提供的份额，我们的伙伴没有充分提供他们应当提供的份额，我认为这种说法有些道理。我认为美国应当施加压力，要他们多提供一些。但是我要赶快补充一句：我认为

【美联社华盛顿十二月九日电】（记者：杰里·鲍奇）副总统福特今天说，尼克松总统“完全透露”他个人的财产情况，应当能够使“任何通情达理的国会议员”和美国人民相信，他没有做什么违法的事。

福特说，但是“我相信将会有一些美国人认为，本来应当缴纳较多的赋税。”

他说，由于总统决定把他的加利福尼亚州圣克利门蒂住宅交给政府，关于做得不适当的问题应当可以缓和。

我们在现阶段不应当单方面撤出我们提供的一定数目或一定百分比的军队，因为我们正在同苏联，同东方集团国家谈判军队问题。我希望共同减少军队，而不是单方面减少军队。

问：你现在对以色列的需要以及目前美国同以色列的关系同美国的利害关系作何估计？

答：我长期以来一直认为，中东存在一个自由的民主国家是重要的，以色列完全符合这个条件。我坚决支持我们向以色列提供的军事援助和其他援助。

问：美国是否要继续参加东南亚条约组织，你对此怎样看？

答：今天的形势同国务卿杜勒斯当初倡导导致

东南亚条约组织的活动的时候有很大不同。我相信，因此，这个问题大概应当加以研究。世界的那个地区发生了如此多的变化。首先是我们同中华人民共和国的关系改变了，因此我将强烈要求对这个安排进行研究，看看是应当把它扩大，还是修改，抑或缩小。

问：你认为你自己和你的一行到国进行的访问取得了什么好处？

答：我们是作为众议院多数党和少数党领袖到那里去以期扩大总统主动作出的努力的。

我真心相信这次访问对我来说是一次非常开阔眼界的访问。我还有这样的判断，中华人民共和国和美国之间的这种新关系对实现东南亚和平产生了非常有益的影响。它通过联合国和其他渠道在世界范围内产生了影响，从而增进了在长期内保证和平的可能性。

说，共和党领袖们可能有不同看法。

但是福特说，他认为，如果他听凭别人把他看作是总统职务的候选人的话，美国人民将对他在副总统任内的行动和动机感到怀疑。

有消息说，在福特就职后，要弹劾尼克松或者迫使他辞职的活动加剧了，有人在【问题和回答】节目中问到这个消息，福特回答说：“我看不到这种要总统辞职否则将对他进行弹劾的意见在增长。”

“我觉得没有任何理

## 福特谈尼克松公布个人财产

说他“看不到要尼克松辞职和对尼克松进行弹劾的意见在增长”

让一个参众两院联合委员会来断定他缴纳的税额是否适当，这样对尼克松是有帮助的。

副总统是在宣誓就职以后在美国广播公司【问题和回答】节目中发表第一次广播电视讲话中说这番话的。

福特在今天出版的【美国新闻与世界报道】一期中说，如果在一九七六年以前他由于任何原因而出任总统的话，他将不会是在一九七六年担任那

【美联社华盛顿十二月八日电】尼克松总统就今天发表的财产单据和文件发表的声明要点如下：

随着今天发表的单据和文件，我和盘托出了我作为美国总统的全部财务情况。据我所知，以前没有任何一位总统曾象我今天这样如此全面彻底地和盘托出他在任期间的资产和债务，开支和收入情况。我发表这些文件的目，就是要回答人们提出的一些问题，消除引起的怀疑，并纠正对我挣的钱和我拥有的东西目前存在的一些错误消息。

即使把这些文件发表出来，仍然可能有人对报表中表明的纳税情况的结果公开提出问题。一个问题是，我在一九六九年把我的文件赠送给美国政府的问题。按照国内税务法的许可，我按照这份赠品的价值减少了税款，但已有些人对赠送这批文件的手续是否符合赠品法在技术方面的要求提出疑问。

第二笔交易是一九七〇年把我夫人和我在圣克利门蒂的地产的很大一部分出售而得到的收益的问题。出售那个地产没有得到需要纳税的资金，而报纸上一直有人揣测这笔交易没有正确地提出申报。

我已要求负责国内收入征税问题的国会两院联席委员会研究一下同这两件事有关的一些手续问题，并根据他们的判断断定我的纳税申报书是否应当得出不同的结果。我将遵守这个委员会作出的判断。

我感到关切的另外一件事是公众对政府我在圣克利门蒂的住所开销的钱的问题。现在人们广泛认为政府为了修缮我的住所花了大约六百万到一千万美元。从一个神话中又滋生出另一个神话，如此之多的观察家们还认为政府进行的修缮使我个人发了大财。这些看法都是很不确定切的。

因此，在我或我的夫人去世的时候，不论谁在后，我们打算把我在圣克利门蒂的住所赠送给美国人民。

【法新社华盛顿十二月八日电】美国总统尼克松今天在这里公布了约五十项文件，详细说明自他一九六九年进入白宫以来他的私人财政状况。

这些文件表明，尼克松的财产自他当了总统以来已增加了三倍，从一九六九年的三十万零七千美元增加到今年的九十八万美

他的总统薪水每年为二十万美元，外加五万美元的宴请宾客的费用。

这些文件还详细说明了同他身边人的财政关系。他在一九七二年赚得十一万一千美元的利润，因为一九七二年他的女儿特里西亚借给他两万美元，来购买佛罗里达的一笔财产，在他再出卖这笔财产后，他要

美新处

尼克松就公布他的财产情况发表声明



共同社报道 《三木特使启程去中东》

要求对美国和以色列施加压力  
时事社报道 叙利亚 阿布扎比部长拜会三木

【共同社东京十二月十日电】

题：三木特使启程去中东

在石油危机的高潮中，作为政府特使即将访问中东八个国家的三木副总理十日上午十时乘由羽田起飞的日航专机启程了。三木特使一行首先访问阿拉伯联合酋长国阿布扎比，然后按着沙特阿拉伯，埃及，科威特，卡塔尔，叙利亚，伊拉克和伊朗的顺序，访问各国，将于三十日回国。

陪同三木特使出访的有，外务省政务次官山田，海外经济合作基金总裁大来佐武郎，平泽和重（评论家）和外务审议官东乡等人。

【时事社东京十二月九日电】三木特使在遍访中东各国之前于九日下午发表了主要内容如下的声明：

只要中东尚未实现公正而持久的和平，石油问题就不能解决。我将在这次旅行中，转达日本国民衷心希望世界和平尤其是对中东和平的关注，并探求日本能为中东和平作出微薄贡献的途径。我希望加强同中东各国的相互理解与相互合作，巩固持久的友好关系。中东战争的当事国家很多，达到持久和平并不是容易的事。日本在其中起建设性作用是重要而又艰难的课题。

【时事社东京十二月九日电】题：叙利亚，阿布扎比部长拜会三木，要求对美国和以色列施加压力  
叙利亚副总理兼外长哈达姆和阿布扎比国务部长阿德南·帕查齐，九日下午拜会三木副总理，进行了约一小时的会谈。

会谈中，哈达姆，阿德南·帕查齐两位部长要求：“为使以色列从速撤出它占领的阿拉伯土地，希望日本政府对美国和以色列施加压力。”同时说：（一）希望公正解决恢复巴勒斯坦人的正当权利；（二）限制石油供应是为了达到这些目的而采取的不得已的措施，希望给予理解。

对此，三木副总理答复说：“对以色列撤出占领阿拉伯的土地和恢复巴勒斯坦人的权利的问题，我完全抱有同感。这次访问中东，将为达到这些目的尽微薄的力量。”但是，他关于对美国和以色列施加压力的问题则回避明确表态说：“请不要过高估计日本对美国的影响。”

【本刊讯】墨西哥【日报】一九七三年八月十二日刊登埃斯特拉·马图特写的一篇题为《中国人的微笑》的访华文章，摘要如下：

要想对当今世界有个明确的看法，就必须访问一下中华人民共和国，因为只有这样一种访问之后，才能对各国人民为了达到最大限度的发展，尤其是为了解决自己的问题而希望建立的新的政治结构得出结论。

北京是一座宽敞，巨大的城市，拥有可供十二辆汽车并行的宽阔街道，在这些街道上成千上万辆自行车穿梭而行，给人的印象是每个中国人都有一辆自行车，这样的印象在每个地方都是如此。

小汽车大部分是供运载外国访问者用的，这些访问者引起了当地人的好奇心，他们由于种族差异，衣着方式和讲话方式引起了中国人的注意。

人民广场可以站一百万人，可以使我们准确地衡量中国首都的规模，这个首都的一切都是为了广大群众而有计划进行的。

所有的中国古迹都保存得非常好，变成了娱乐中心，四周那些极其美丽的花园，不仅在布局上，而且在花叶的颜色和所散发出来的香味方面，都是按照审美学安排的。芬芳依然是中国的特色。

这个可敬的人民的另一个天赋的特点是精细和热诚。他们都是出色的主人，每一个访问者来到中国，都受到诚挚和亲切的欢迎。

一个访问者在这个国家所到之处，总是遇到一种情况，那就是中国人的微笑。女海关工作人员微笑着，以悦耳的和极低的声调说，“您的行李将由去广

日本通讯社报道田中、大平、福田、中曾根分别会晤叙外长和阿布扎比国务部长

共同社报道 《首相就巴勒斯坦自决权受阻碍表示遗憾》

【共同社东京十二月十日电】题：首相就巴勒斯坦自决权受到阻碍对叙外长表示遗憾

田中首相十日上午九时许在首相官邸同来日的叙利亚副总理兼外长哈达姆，阿布扎比国务部长阿德南·帕查齐会谈了大约一小时。

田中首相说明了派三木副总理为政府特使的原委，他说：“这次访问是以谋求日本同阿拉伯国家之间的友好亲善为目的。”对此，叙利亚副总理哈达姆提出要求说：“希望日本在救济和复兴方面给予合作。”

对这个要求，田中首相答复说：（一）对巴勒斯坦人民的自决权受到阻碍表示遗憾；（二）日本外交是以联合国为中心的，已向国内外表明支持联合国安理会二四二号决

【时事社东京十二月九日电】题：三木特使今日（十日）起遍访中东，就中东和平与经济合作问题进行会谈

三木副总理作为政府特使今日启程前往中东八国进行访问。三木特使将携带田中首相致中东各国首脑的要求“相互合作与理解”的亲笔信。这位特使在启程前于九日下午同田中首相进行了最后的磋商，已决定同沙特国王费萨尔（十二日）和埃及总统萨达特（十七日）等人举行会谈。

三木特使将详细说明日本迄今以联合国为舞台就解决中东争端所作出的努力，以及日本的新中东政策，并要求给予理解。进而，三木特使将向他所访问的各国首脑发出访日邀请。

议的立场；（三）在就职后的施政方针演说当中，也表明了不仅是东西方关系，而且今后也要致力于南北问题，对发展中国家的经济援助已有增加；（四）关于中东问题，没有公正的解决就不会有和平；（五）日本想要大大加强对中东外交，重要的是谋求同阿拉伯国家沟通想法。

阿布扎比国务部长帕查齐说：“已充分理解日本的立场。希望今后也要为解决中东争端而努力。”在友好的气氛中结束了会谈。

【共同社东京十二月九日电】太平外相九日下午四时半在外务省同抵日的叙利亚外长哈达姆，阿布扎比国务部长阿德南·帕查齐进行了会谈。在两个多小时的会谈中就日本和阿拉伯双方对中东问题

的立场交换了意见。

哈达姆外长等人就以色列建国以来的中东问题详细地作了说明，强调说：“阿拉伯等了六年，可是，一九六七年的联合国安理会决议以及其他决议却一直没有实行。再也不能等待了。我们迫不得已才拿起了武器。请充分理解阿拉伯的这种立场。”

进而，作为解决中东问题的具体要求，提出了如下三点：（一）为使以色列从占领地撤出和恢复巴勒斯坦人民的权利，希望为实行联合国决议而努力；（二）希望日本对其友好国家美国进行工作，说服以色列执行联合国决议；（三）为了使日本同阿拉伯关系更好，希望推行技术，经济合作，援助阿拉伯。

对此，大平外相解释了日本的艰难处境说：“日本是希望和平的国家，又是完全没有资源的国家。进口资源出口商品的国家没有和平就无法生存下去。”同时表明为了尽早解决中东争端“今后仍要继续努力”。

【时事社东京十二月十日电】叙利亚外长哈达姆和阿布扎比国务部长阿德南·帕查齐十日到大藏省访问福田藏相并进行了二十五分钟的谈话，就巴勒斯坦问题与石油战略说

明了阿拉伯方面的立场。

对此，福田藏相说：“今后也要为增进同阿拉伯国家之间的友好而不断努力。”

“我国工业和经济力量很大，但由于不拥有超出自卫范围以外的军备，所以经济力量就有了余力，要把这个用于对发展中国家的援助与合作。希望理解，这次限制石油供应，不仅对我国，对整个世界都有很大影响。”

【时事社东京十二月十日电】作为阿拉伯国家特使访日的叙利亚副总理兼外长哈达姆和阿布扎比国务部长阿德南·帕查齐十日上午八时半到通产省访问中曾根通产相，会谈了大约四十分钟。

会谈时，哈达姆，帕查齐两位部长要求日本政府就以色列撤出整个占领地区对解决中东争端作出努力和对阿拉伯给予经济合作，同时说：“日本如果采取任何一步有利于阿拉伯方面的步骤的话，阿拉伯就准备对此进行报答。”对此，中曾根通产相答复说：“理解阿拉伯国家的主张。我国无法进行军事方面的援助，但不惜作出有关经济援助的努力。就解决争端问题已对美国不断地进行说服工作，此外，也要同欧洲共同体国家合作。”

墨西哥《日报》刊载埃斯特拉·马图特的访华文章

《中国人的微笑》

们引到了一个大厅里，在那里我们喝到了第一杯中国茶，茶没加糖，很热，是为了使热天气不那么闷人，因为我们是选了夏天进行这次旅行，这真是一次美好的经历。

在检票员的嘴角上也挂着微笑。但是不要以为这是一种勉强的微笑。这不是一种“职业的”微笑，相反，这是一种发自内心的自然的微笑。

在广州机场，在上海机场，在去北京途中，继续看到这种微笑……

抵达北京，中国朋友和我们同胞们的迎接，那简直是一次“微笑的集会了”，但微笑的不仅是他们这些人，而是这儿所有的中国人，成千上万的中国人。看到我们的，走路的，骑车的都在微笑；在机场，在街道，在旅馆，在博物馆，在公社和工厂，所有人都在微笑。我想：“中国人民是一个微笑的人民”。从那时起，我就着手观察和研究他们为什么微笑。是什么原因使得中国人这样笑逐颜开，为什么他们的第一个表情总是微笑？

我曾在东欧住过三年，在此之前还在西欧居住了一年半，当时我习惯于在人群中或在通常的环境中，通过街上行人的反应来“推敲”他们的内心状态。法国人的满腹牢骚是人所共知的；纽约人和莫斯科人会在街上和地下铁道由于一个简单的和不心甘情愿的推动而作出一种“家庭亲切感”；波兰人和捷克人

力图装成不懂任何外语，一个劲地向前走；希腊人总是在外国人和本国人中间保持一米半的距离，提高嗓门说话。结论是：第一种人是神经质的；其他的人则是不信任和害怕。

中国人向一切人微笑。在长城，他们对我穿的泰国式上衣的颜色和其他印度和坦桑尼亚访问者的衣着放声笑了起来，他们的笑是表示谅解，友好和善意的。中国人是一种心地善良和脾气很好的人。

这种态度促使我进行了“微笑考察”。在这微笑之后是些什么？是什么东西使他们微笑呢？

中国人民是幸福的人民，他们深刻地意识到自己在一个共同社会所处的地位和所承担的责任，而且对此是满意的。中国人民是根据他们的信念来生活的，这些信念是诚挚的，他们完全献身于这些信念，所以由此产生一种高兴的态度。

这就是使他们笑逐颜开的好情绪的原因所在。

也就是说，在他们的笑容后面有着毛主义的神道。这是一种真诚的，深刻的和真正的神道。中国人不知道什么是蛊惑宣传。他们一言一行都是实在的。他们根据自己的信念生活，并且意识到他们的努力，他们那种令人佩服的努力，正在产生一种解决他们问题的结果，正在指明他们国家发展的道路。他们正以清醒的头脑，认真地，一丝不苟地

人们要求的住房，衣服，生活必需品都不费事地给了他们，那将发生什么样的情况呢？

在这个社会里，财产的概念已经消失，更确切地说，已经不存在了。全中国人民都有住房，衣服，鞋子，食物，凡是象中国这样的人民为了生活好所需要的都应有尽有。他们在步步前进。他们的成绩越来越大（因为一切都是努力的结果）。

我们不要忘记，更明确地说，我们要注意这个可敬的人民的旧日的历史，那是一部悲惨的贫困无告的历史。中国人找到了他们的道路。是怎样找到的呢？对此表示怀疑的人，要么是瞎子，要么是不想正视，因为这是摆在眼前的。尽管各人都有自己的问题，都可以对此随意作出解释。但是这是“他”的问题，不是中国人的问题。中国人天天在解决他们自己的问题。

我们墨西哥人认为，每个国家都有权利寻找能把自己导向理想目标的道路。

中国人找到了这条道路，并且称心如意，因为他们相信自己的使命，因为他们十分高兴地承当了他们在历史上的作用。

当一位中国人伸出自己手来的时候，这是在表示他的友谊。对于这个国家的人民来说，虚伪和不忠是不存在的。

中国所有人都是平等的。所有人穿的都一样，所有人都有夏装和冬装，都留一样的发式，男人和女人都有平等的权利和责任，人们之间没有任何区别，假如某个人有所突出的话，那是由于他为别人做了工作的缘故。

对于我来说，必须写入我对中国第一个印象，这是第一个也可能是最重要的印象。微笑。

共同社报道 《三木特使启程去中东》

要求对美国和以色列施加压力  
时事社报道 叙利亚 阿布扎比部长拜会三木

【共同社东京十二月十日电】

题：三木特使启程去中东

在石油危机的高潮中，作为政府特使即将访问中东八个国家的三木副总理十日上午十时乘由羽田起飞的日航专机启程了。三木特使一行首先访问阿拉伯联合酋长国阿布扎比，然后按着沙特阿拉伯，埃及，科威特，卡塔尔，叙利亚，伊拉克和伊朗的顺序，访问各国，将于三十日回国。

陪同三木特使出访的有，外务省政务次官山田，海外经济合作基金总裁大来佐武郎，平泽和重（评论家）和外务审议官东乡等人。

【时事社东京十二月九日电】三木特使在遍访中东各国之前于九日下午发表了主要内容如下的声明：

只要中东尚未实现公正而持久的和平，石油问题就不能解决。我将在这次旅行中，转达日本国民衷心希望世界和平尤其是对中东和平的关注，并探求日本能为中东和平作出微薄贡献的途径。我希望加强同中东各国的相互理解与相互合作，巩固持久的友好关系。中东战争的当事国家很多，达到持久和平并不是容易的事。日本在其中起建设性作用是重要而又艰难的课题。

【时事社东京十二月九日电】题：叙利亚，阿布扎比部长拜会三木，要求对美国和以色列施加压力  
叙利亚副总理兼外长哈达姆和阿布扎比国务部长阿德南·帕查齐，九日下午拜会三木副总理，进行了约一小时的会谈。

会谈中，哈达姆，阿德南·帕查齐两位部长要求：“为使以色列从速撤出它占领的阿拉伯土地，希望日本政府对美国和以色列施加压力。”同时说：（一）希望公正解决恢复巴勒斯坦人的正当权利；（二）限制石油供应是为了达到这些目的而采取的不得已的措施，希望给予理解。

对此，三木副总理答复说：“对以色列撤出占领阿拉伯的土地和恢复巴勒斯坦人的权利的问题，我完全抱有同感。这次访问中东，将为达到这些目的尽微薄的力量。”但是，他关于对美国和以色列施加压力的问题则回避明确表态说：“请不要过高估计日本对美国的影响。”

【本刊讯】墨西哥【日报】一九七三年八月十二日刊登埃斯特拉·马图特写的一篇题为《中国人的微笑》的访华文章，摘要如下：

要想对当今世界有个明确的看法，就必须访问一下中华人民共和国，因为只有这样一种访问之后，才能对各国人民为了达到最大限度的发展，尤其是为了解决自己的问题而希望建立的新的政治结构得出结论。

北京是一座宽敞，巨大的城市，拥有可供十二辆汽车并行的宽阔街道，在这些街道上成千上万辆自行车穿梭而行，给人的印象是每个中国人都有一辆自行车，这样的印象在每个地方都是如此。

小汽车大部分是供运载外国访问者用的，这些访问者引起了当地人的好奇心，他们由于种族差异，衣着方式和讲话方式引起了中国人的注意。

人民广场可以站一百万人，可以使我们准确地衡量中国首都的规模，这个首都的一切都是为了广大群众而有计划进行的。

所有的中国古迹都保存得非常好，变成了娱乐中心，四周那些极其美丽的花园，不仅在布局上，而且在花叶的颜色和所散发出来的香味方面，都是按照审美学安排的。芬芳依然是中国的特色。

这个可敬的人民的另一个天赋的特点是精细和热诚。他们都是出色的主人，每一个访问者来到中国，都受到诚挚和亲切的欢迎。

一个访问者在这个国家所到之处，总是遇到一种情况，那就是中国人的微笑。女海关工作人员微笑着，以悦耳的和极低的声调说，“您的行李将由去广

日本通讯社报道田中、大平、福田、中曾根分别会晤叙外长和阿布扎比国务部长

共同社报道 《首相就巴勒斯坦自决权受阻碍表示遗憾》

【共同社东京十二月十日电】题：首相就巴勒斯坦自决权受到阻碍对叙外长表示遗憾

田中首相十日上午九时许在首相官邸同来日的叙利亚副总理兼外长哈达姆，阿布扎比国务部长阿德南·帕查齐会谈了大约一小时。

田中首相说明了派三木副总理为政府特使的原委，他说：“这次访问是以谋求日本同阿拉伯国家之间的友好亲善为目的的。”对此，叙利亚副总理哈达姆提出要求说：“希望日本在救济和复兴方面给予合作。”

对这个要求，田中首相答复说：（一）对巴勒斯坦人民的自决权受到阻碍表示遗憾；（二）日本外交是以联合国为中心的，已向国内外表明支持联合国安理会二四二号决

【时事社东京十二月九日电】题：三木特使今日（十日）起遍访中东，就中东和平与经济合作问题进行会谈

三木副总理作为政府特使今日启程前往中东八国进行访问。三木特使将携带田中首相致中东各国首脑的要求“相互合作与理解”的亲笔信。这位特使在启程前于九日下午同田中首相进行了最后的磋商，已决定同沙特国王费萨尔（十二日）和埃及总统萨达特（十七日）等人举行会谈。

三木特使将详细说明日本迄今以联合国为舞台就解决中东争端所作出的努力，以及日本的新中东政策，并要求给予理解。进而，三木特使将向他所访问的各国首脑发出访日邀请。

议的立场；（三）在就职后的施政方针演说当中，也表明了不仅是东西方关系，而且今后也要致力于南北问题，对发展中国家的经济援助已有增加；（四）关于中东问题，没有公正的解决就不会有和平；（五）日本想要大大加强对中东外交，重要的是谋求同阿拉伯国家沟通想法。

阿布扎比国务部长帕查齐说：“已充分理解日本的立场。希望今后也要为解决中东争端而努力。”在友好的气氛中结束了会谈。

【共同社东京十二月九日电】太平外相九日下午四时半在外务省同抵日的叙利亚外长哈达姆，阿布扎比国务部长阿德南·帕查齐进行了会谈。在两个多小时的会谈中就日本和阿拉伯双方对中东问题

的立场交换了意见。

哈达姆外长等人就以色列建国以来的中东问题详细地作了说明，强调说：“阿拉伯等了六年，可是，一九六七年的联合国安理会决议以及其他决议却一直没有实行。再也不能等待了。我们迫不得已才拿起了武器。请充分理解阿拉伯的这种立场。”

进而，作为解决中东问题的具体要求，提出了如下三点：（一）为使以色列从占领地撤出和恢复巴勒斯坦人民的权利，希望为实行联合国决议而努力；（二）希望日本对其友好国家美国进行工作，说服以色列执行联合国决议；（三）为了使日本同阿拉伯关系更好，希望推行技术，经济合作，援助阿拉伯。

对此，大平外相解释了日本的艰难处境说：“日本是希望和平的国家，又是完全没有资源的国家。进口资源出口商品的国家没有和平就无法生存下去。”同时表明为了尽早解决中东争端“今后仍要继续努力”。

【时事社东京十二月十日电】叙利亚外长哈达姆和阿布扎比国务部长阿德南·帕查齐十日到大藏省访问福田藏相并进行了二十五分钟的谈话，就巴勒斯坦问题与石油战略说

明了阿拉伯方面的立场。

对此，福田藏相说：“今后也要为增进同阿拉伯国家之间的友好而不断努力。”

“我国工业和经济力量很大，但由于不拥有超出自卫范围以外的军备，所以经济力量就有了余力，要把这个用于对发展中国家的援助与合作。希望理解，这次限制石油供应，不仅对我国，对整个世界都有很大影响。”

【时事社东京十二月十日电】作为阿拉伯国家特使访日的叙利亚副总理兼外长哈达姆和阿布扎比国务部长阿德南·帕查齐十日上午八时半到通产省访问中曾根通产相，会谈了大约四十分钟。

会谈时，哈达姆，帕查齐两位部长要求日本政府就以色列撤出整个占领地区对解决中东争端作出努力和对阿拉伯给予经济合作，同时说：“日本如果采取任何一步有利于阿拉伯方面的步骤的话，阿拉伯就准备对此进行报答。”对此，中曾根通产相答复说：“理解阿拉伯国家的主张。我国无法进行军事方面的援助，但不惜作出有关经济援助的努力。就解决争端问题已对美国不断地进行说服工作，此外，也要同欧洲共同体国家合作。”

墨西哥《日报》刊载埃斯特拉·马图特的访华文章

《中国人的微笑》

们引到了一个大厅里，在那里我们喝到了第一杯中国茶，茶没加糖，很热，是为了使热天气不那么闷人，因为我们是选了夏天进行这次旅行，这真是一次美好的经历。

在检票员的嘴角上也挂着微笑。但是不要以为这是一种勉强的微笑。这不是一种“职业的”微笑，相反，这是一种发自内心的自然的微笑。

在广州机场，在上海机场，在去北京途中，继续看到这种微笑……

抵达北京，中国朋友和我们同胞们的迎接，那简直是一次“微笑的集会了”，但微笑的不仅是他们这些人，而是这儿所有的中国人，成千上万的中国人。看到我们的，走路的，骑车的都在微笑；在机场，在街道，在旅馆，在博物馆，在公社和工厂，所有人都在微笑。我想：“中国人民是一个微笑的人民”。从那时起，我就着手观察和研究他们为什么微笑。是什么原因使得中国人这样笑逐颜开，为什么他们的第一个表情总是微笑？

我曾在东欧住过三年，在此之前还在西欧居住了一年半，当时我习惯于在人群中或在通常的环境中，通过街上行人的反应来“推敲”他们的内心状态。法国人的满腹牢骚是人所共知的；纽约人和莫斯科人会在街上和地下铁道由于一个简单的和不心甘情愿的推动而作出一种“家庭亲切感”；波兰人和捷克人

力图装成不懂任何外语，一个劲地向前走；希腊人总是在外国人和本国人中间保持一米半的距离，提高嗓门说话。结论是：第一种人是神经质的；其他的人则是不信任和害怕。

中国人向一切人微笑。在长城，他们对我穿的泰国式上衣的颜色和其他印度和坦桑尼亚访问者的衣着放声笑了起来，他们的笑是表示谅解，友好和善意的。中国人是一种心地善良和脾气很好的人。

这种态度促使我进行了“微笑考察”。在这微笑之后是些什么？是什么东西使他们微笑呢？

中国人民是幸福的人民，他们深刻地意识到自己在一个共同社会所处的地位和所承担的责任，而且对此是满意的。中国人民是根据他们的信念来生活的，这些信念是诚挚的，他们完全献身于这些信念，所以由此产生一种高兴的态度。

这就是使他们笑逐颜开的好情绪的原因所在。

也就是说，在他们的笑容后面有着毛主义的神道。这是一种真诚的，深刻的和真正的神道。中国人不知道什么是蛊惑宣传。他们一言一行都是实在的。他们根据自己的信念生活，并且意识到他们的努力，他们那种令人佩服的努力，正在产生一种解决他们问题的结果，正在指明他们国家发展的道路。他们正可以设想，一旦如果，一旦不被

人们要求的住房，衣服，生活必需品都不费事地给了他们，那将发生什么样的情况呢？

在这个社会里，财产的概念已经消失，更确切地说，已经不存在了。全中国人民都有住房，衣服，鞋子，食物，凡是象中国这样的人民为了生活好所需要的都应有尽有。他们在步步前进。他们的成绩越来越大（因为一切都是努力的结果）。

我们不要忘记，更明确地说，我们要注意这个可敬的人民的旧日的历史，那是一部悲惨的贫困无告的历史。中国人找到了他们的道路。是怎样找到的呢？对此表示怀疑的人，要么是瞎子，要么是不想正视，因为这是明摆在眼前的。尽管各人都有自己的问题，都可以对此随意作出解释。但是这是“他”的问题，不是中国人的问题。中国人天天在解决他们自己的问题。

我们墨西哥人认为，每个国家都有权利寻找能把自己导向理想目标的道路。

中国人找到了这条道路，并且称心如意，因为他们相信自己的使命，因为他们十分高兴地承当了他们在历史上的作用。

当一位中国人伸出自己手来的时候，这是在表示他的友谊。对于这个国家的人民来说，虚伪和不忠是不存在的。

中国所有人都是平等的。所有人穿的都一样，所有人都有夏装和冬装，都留一样的发式，男人和女人都有平等的权利和责任，人们之间没有任何区别，假如某个人有所突出的话，那是由于他为别人做了工作的缘故。

对于我来说，必须写入我对中国第一个印象，这是第一个也可能是最重要的印象。微笑。